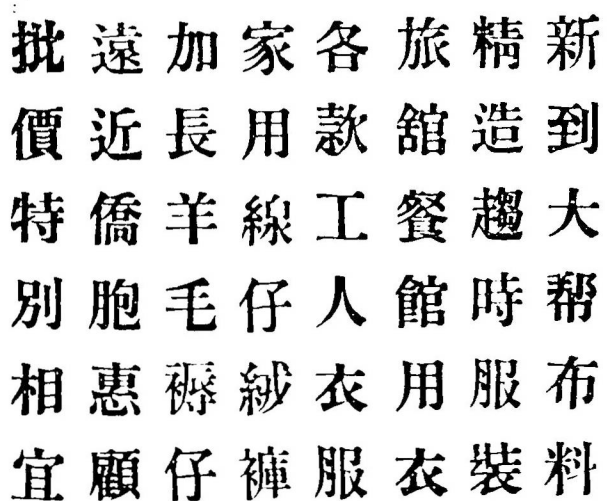


▲恭頌林弼臣先生醫術高超



油米雜貨 藥材丸散  
醬園鹹料 鮮明鹹魚  
罐頭食品 新鮮草味  
僑胞光顧 價錢相宜



**氏律古屋**  
A. Gerard Hirschberg.  
**年十三逾醫行**  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
PACIFIC 8829

中醫鍾樾生

補血 煖腎 固精丹 每料貳圓

治枯精血耗竭入門伐腎囊濕冷小便後滴腰痛足軟精神頹痿等病服完一料包能見效非是妄言欺世請嘗試便知奇功

丈夫再造丸 每樽貳圓

弱者可強微者可鉅腎弊無能者救星

消痰止咳丸 每罇三毛五

消毒 藥王 必消藥精 每料三元

掃除各種梅毒或流或腫或刺或痛

斷根枯痔散 每料二元

此痔散包能斷根搽一星期之久痔頭干枯自然脫下水永無復發

# 夏晉麟對商團演講

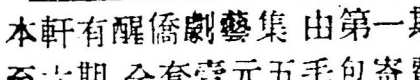
慶祝八日廣播訊 駐美國中華新  
社總理夏晉麟博士 昨日對伯明  
商務團演講 他指出中美兩國有  
同之聯繫 他稱 中美人民 存  
真實友誼感情 中美兩國 有同  
觀念 而中美之互相合作 亦爲  
界和平所必需 中美之相同點  
一 勇敢 第二 美國遠東外交  
政策遠大眼光 第三 中國係中  
先生之三民主義 與美國之民有  
治民享主義 大同小異 如中美  
不存互相同情 勝利難以達到  
平亦難達到 最近幸福雜誌認 有  
瞭時勢者 發表言論 謂今日在  
洲 自由之火光已再次燃燒 吾  
亦可藉此以保存固有之自由 亞  
洲人民 爲自由而犧牲其生命 吾  
亦能效他 敢願意作最大犧牲  
如此 然後不負已死之兵士 愛護  
自由之美國人民 當在戰時及和平  
與亞洲合作 此爲將來和平之關  
鍵 東西之聯合 現有莫大之阻碍  
但吾人今日已明晰兩方之共同努  
力 互相利益 及調和目標 爲可  
能之事 三十年前貴國國務卿嘗謂  
明悉中國政治經濟社會及信道者  
能執將來五百年世界政治之牛耳

重慶電 江西戰訊 江西東北部  
彭澤敵軍司令部 本月七日向我軍陣  
地攻擊 當經我軍迎頭痛擊 並予  
敵軍創 八日早 敵又糾集三四百  
人 分別向我巴竹山 梧桐山 廟  
前街 公主嶺等處進犯 我軍分頭  
痛擊 激戰甚烈 我軍并派隊暗襲  
敵陣 頗有斬獲 對戰至晚上 敵  
不能得逞 現仍在原來陣地對峙中

軍襲擊和縣城	又立煌縣電訊	狼逃竄	後	軍奮起阻擊	安徵戰訊
由東祥街衝進城內	上月廿二日晚		傷斃敵人百餘	戰門非常劇烈	東流縣西南鐵山敵人
	我		殘敵不支	至午	我

## ▲營業部啓事

報兼接理各種印件。如傳單、貨單、名冊、及書牘等。名目太繁。恕未枚舉。作精美。印刷玲瓏。又接造筴巴圖章。特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

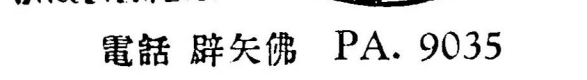


矢古 淋酒 久藏 特別

十三盎士庄壹元二毛五  
廿五盎士庄二元三毛五  
四十盎士庄三元五毛五



Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.



新到大貨  
罐頭 鯪魚  
五香 鳳尾魚  
雜貨 醬料 茶葉  
發客

發售中西良藥化粧香品

活生藥行

Watsang Sun Kee Co.  
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
電話卅連 MA. 3529

輔行雜貨公司  
Foo Hung Co. Ltd.  
129 E. Pender Street  
Vancouver, B.C. Can.

此硃砂神桂能治百病用過此桂者可不待言聞之者有口皆碑其功有火降  
火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿尿  
精等症一服立効

**百病**

每服三分售銀三元五毛

仙當即 呈閱

不記年老桂正硃砂水神桂

郵費在內

硃砂 神桂 功能續命 天下無傷



美國南加州大藥學化學師 前中央醫院醫員

# 羅省達新藥行曹達均醫生內外科全

The Sun Co. [Dept. T]

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

**▲小腸氣靈**  
 每盒三圓

主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下附近金卽脹臥卽消等症屢驗

**▲糖尿靈**  
 每盒三圓

糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

**▲養心健身靈**  
 每盒三元

精神不足 夜多小便 下部凍冷 腰痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

**▲痔漏藥**  
 三元五毫

治肛門起粒生瘡內痔外痔大便秘時腸頭凸出疝血或腐爛成漏流膿水非常應驗

**▲消粒止癢水**  
 加料壹圓半

皮膚癢癢 紅粒紅點 乾濕頑癬 酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢 脚趾皸癢 濕毒熱毒 皮膚百病

**▲風濕靈丸**  
 每盒二圓

止痛風濕骨痛卽服卽止百發百中

雲高  
餐來旅館  
LOYAL HOTEL  
258 Pender St. E.  
Phone Pacific 0647  
Vancouver, B.C. Canada  
電話「辟矢佛」〇四六七  
雲高  
餐來旅館  
LOYAL HOTEL  
258 Pender St. E.  
Phone Pacific 0647  
Vancouver, B.C. Canada  
電話「辟矢佛」〇四六七

認眞猛嘢四季能服  
 轟烈腰腎丸 每盒三元  
 強精壯顏丸 每盒壹元  
 小腸氣丸 每盒二元  
 兼代理  
 腎部丸 每架十五元  
 風濕藥片 每塊二角  
 福機異寶磁石 兩粒  
 此石世界上最大魔力自帶此  
 小袋磁石之後不久效驗改變  
 融運轉作連連下即止  
 每服二元五 貧者見症贈送  
 KING CHUN SHUE

廣東朱杏林堂丸藥發售  
 勞工清補丸 每樽二元  
 勞傷補養丸 每樽五元  
 痰飲喘咳丸 (寒咳用) 每樽壹元  
 燥熱咳丸 (熱咳用) 每樽壹元貳五  
 咳出痰血內傷丸 (內傷咳用) 每樽五元  
 風濕痛痺丸 每樽壹元  
 血症善後調養丸 每樽五元  
 外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雪  
 華埠打街東104號五洲藥房。  
 ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.  
 關澄弼 授徒朱英三 萬雲高華埠喜市定街  
 東三五號雲林學校